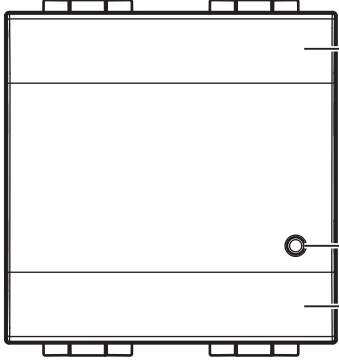
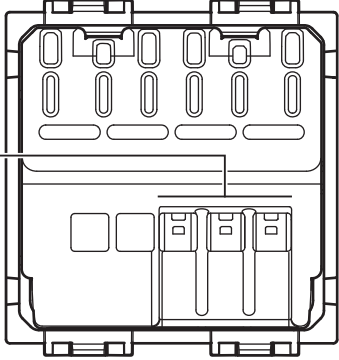

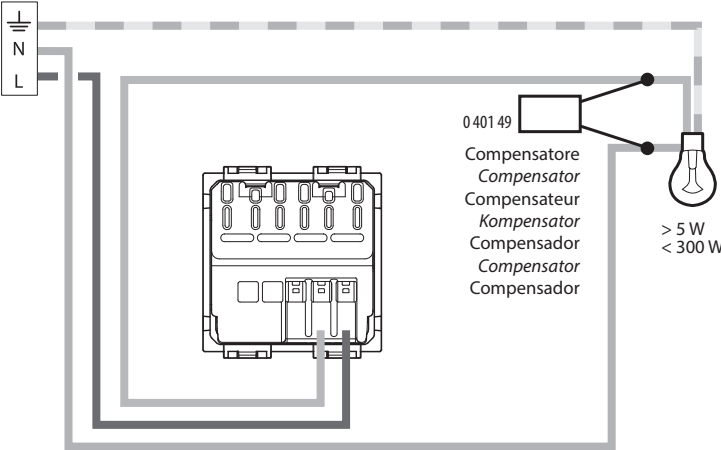
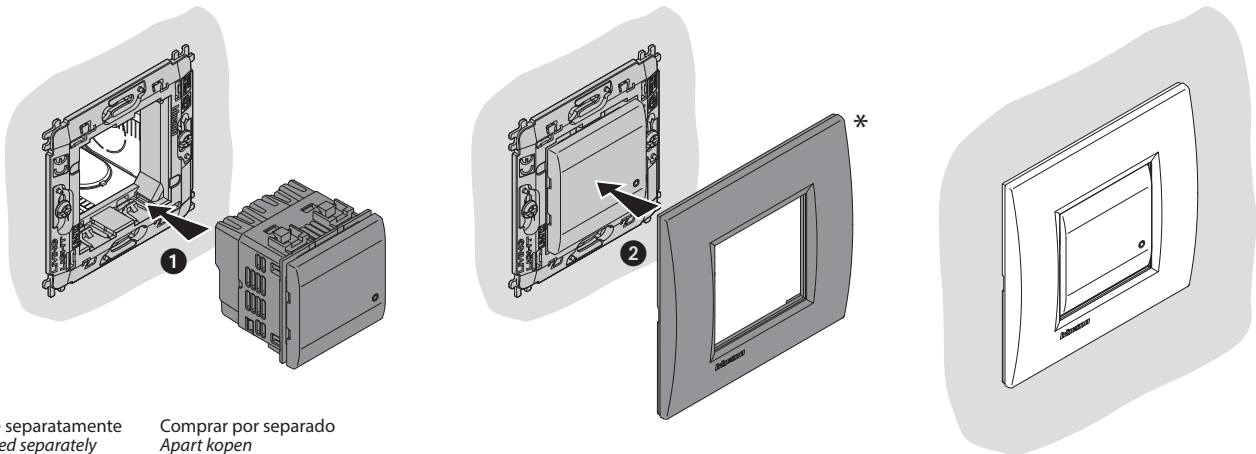


• Descrizione	• Description	• Description	• Beschreibung	• Descripción	• Beschrijving	• Descrição
				<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsante di comando 2. Led segnalazione 3. Morsetti di collegamento 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Control pushbutton 2. Notification LED 3. Connection clamps 	
				<ol style="list-style-type: none"> 1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Bornes de branchement 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Bornes de conexión 	
				<ol style="list-style-type: none"> 1. Steuertaste 2. Meldeleuchte 3. Anschlussklemmen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Aansluitklemmen 	
				<ol style="list-style-type: none"> 1. Botão de controle 2. LED de sinalização 3. Bornes de conexão 		

• Configurazione	• Configuration	• Configuration	• Konfiguration	• Configuración	• Configuratie	• Configuração	
<p>Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App od al manuale del gateway scaricabile dal sito: <i>For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the App or to the gateway manual, which can be downloaded from the website:</i> Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'appli ou au manuel de la passerelle téléchargeable en se rendant sur le site : <i>Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die App oder das Handbuch oder des Gateways, das von der Website heruntergeladen werden kann:</i></p> <p>Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar la App o el manual del gateway, que puede descargarse en el sitio: <i>Raadpleeg de App of de handleiding van de gateway, door deze website te downloaden, voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie:</i> Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar a APP ou manual do gateway que pode ser baixado do site:</p> <p>www.homesystems-legrandgroup.com</p>						 <p>App Home + Control</p>	
<p>- ANDROID: Richiede Android 5.0 e successivo con accesso a Google Play - ANDROID: requires Android 5.0 and higher with access to Google Play - ANDROID: nécessite Android 5.0 ou suivant avec accès à Google Play - ANDROID: erfordert Android 5.0 und höher mit Zugriff auf Google Play - ANDROID: requiere Android 5.0 y sucesivo con acceso a Google Play - ANDROID: vereist Android 5.0 en hoger met toegang tot Google Play - ANDROID: requer Android 5.0 e posterior com acesso a Google Play</p>						<p>- iOS: Richiede un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o successivo. - iOS: requires an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 12.0 or later - iOS: nécessite un iPhone, un iPad ou un iPod touch avec iOS 12.0 ou suivant - iOS: erfordert ein iPhone, iPad oder iPod touch mit iOS 12.0 oder höher - iOS: requiere el uso de un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 12.0 o sucesivo - iOS: vereist een iPhone, iPad, of iPod touch met iOS 12.0 of hoger - iOS: requer um iPhone, iPad, ou iPod touch com iOS 12.0 ou posterior</p>	

• Schema elettrico	• Electric diagram	• Schéma électrique	• Schaltplan	• Esquema eléctrico	• Elektrisch schema	• Esquema elétrico
 <p>040149 Compensatore Compensator Compensateur Kompensator Compensador Compensator Compensador</p> <p>> 5 W < 300 W</p>				<p>⚠</p> <ul style="list-style-type: none"> - Togliere tensione dall'interruttore generale - Cut the power at the general circuit breaker - Coupez le courant au disjoncteur général - Den Hauptschalter stromlos machen - Quitar tensión al interruptor general - Verwijder de spanning van de hoofdschakelaar - Desligar a tensão do interruptor geral 		
<p>- Nota : il dimmer collegato funziona con delle lampadine classiche o dimmerabili inclusi LED, con una potenza superiore a 5 W. - Note : the connected dimmer works with classic bulbs or dimmable bulbs, including LEDs, with a power greater than 5 W. - Rappel : l'interrupteur connecté fonctionne avec des ampoules classiques ou à variation dont LED, d'une puissance supérieure à 5 W. - Anmerkung: Der angeschlossene Dimmer wird mit konventionellen oder dimmbaren Glühlampen inklusive LEDs mit einer Leistung von mehr als 5 W betrieben. - Nota: el dimmer conectado funciona con bombillas clásicas o con bombillas con intensidad regulable (también LEDs), con una potencia superior a 5 W. - Opmerking: de aangesloten dimmer werkt met klassieke of dimbare lampen, inclusief LED, met een vermogen groter dan 5 W. - Nota: O dimmer acoplado funciona com lâmpadas clássicas ou de luminosidade ajustável, inclusive LEDs, com potência superior a 5 W.</p>				<ul style="list-style-type: none"> - L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose - Remote operation may cause damage to people or property - L'activation à distance peut causer des dommages corporels ou matériels - Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen - El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas - De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken - O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens 		
<p>- Per il corretto funzionamento dell'interruttore collegato (con opzione dimmer), è obbligatorio cablare il compensatore fornito, più vicino al carico, e mettere un carico (lampadina) al momento dell'accensione. - For correct operation of the connected switch (with dimmer option), it is mandatory to wire the supplied compensator, the closest to the load, and put a load (bulb) before switching on. - Pour le bon fonctionnement de votre interrupteur (avec option variateur) connecté, il est obligatoire de câbler le compensateur fourni au plus près de la charge et de mettre une charge (ampoule) lors de la mise sous tension. - Für den ordnungsgemäßen Betrieb des angeschlossenen Schalters (mit Dimmeroption) ist es zwingend erforderlich, den mitgelieferten Kompensator in der Nähe der Stromlast anzuschließen und eine Stromlast (Glühlampe) zur Betätigung vorzusehen. - Para el funcionamiento correcto del interruptor conectado (con opción dimmer), es obligatorio cablear el compensador suministrado más cercano a la carga, y poner en carga (bombilla) durante el encendido. - Voor een correcte werking van de aangesloten schakelaar (met dimmeroptie), moet de compensator zo dicht mogelijk bij de lading worden aangesloten en moet bij de inschakeling een lading (lampje) worden geactiveerd. - Para o funcionamento correto do interruptor conectado (com opção de dimmer), é obrigatório ligar o compensador, presente no equipamento, mais próximo da carga e colocar uma carga (lâmpada) no momento da ligação.</p>				<p>- Per il corretto funzionamento dell'interruttore collegato (con opzione dimmer), è obbligatorio cablare il compensatore fornito, più vicino al carico, e mettere un carico (lampadina) al momento dell'accensione. - For correct operation of the connected switch (with dimmer option), it is mandatory to wire the supplied compensator, the closest to the load, and put a load (bulb) before switching on. - Pour le bon fonctionnement de votre interrupteur (avec option variateur) connecté, il est obligatoire de câbler le compensateur fourni au plus près de la charge et de mettre une charge (ampoule) lors de la mise sous tension. - Für den ordnungsgemäßen Betrieb des angeschlossenen Schalters (mit Dimmeroption) ist es zwingend erforderlich, den mitgelieferten Kompensator in der Nähe der Stromlast anzuschließen und eine Stromlast (Glühlampe) zur Betätigung vorzusehen. - Para el funcionamiento correcto del interruptor conectado (con opción dimmer), es obligatorio cablear el compensador suministrado más cercano a la carga, y poner en carga (bombilla) durante el encendido. - Voor een correcte werking van de aangesloten schakelaar (met dimmeroptie), moet de compensator zo dicht mogelijk bij de lading worden aangesloten en moet bij de inschakeling een lading (lampje) worden geactiveerd. - Para o funcionamento correto do interruptor conectado (com opção de dimmer), é obrigatório ligar o compensador, presente no equipamento, mais próximo da carga e colocar uma carga (lâmpada) no momento da ligação.</p>		

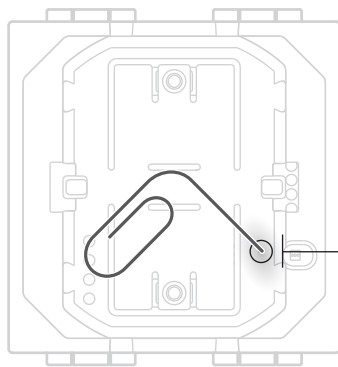
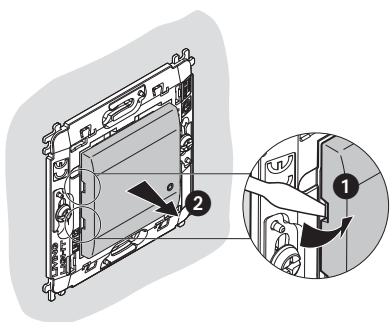
- Montaggio
- Mounting
- Montage
- Montage
- Montaje
- Montage
- Montagem



* Da acquistare separatamente
To be purchased separately
À acheter séparément
Getrennt zu erwerben

Comprar por separado
Apart kopen
A adquirir separadamente

- Reset alle impostazioni di fabbrica
- Reset to the factory settings
- Rétablissement des réglages par défaut
- Default-Einstellungen wieder herstellen
- Restablecer los ajustes de la fábrica
- Reset van de fabrieksinstellingen
- Resetar definições de fábrica



- 3
- Premere e mantenere premuto il pulsante reset fino a quando lampeggia rosso. A questo punto rilascia. Il reset è eseguito.
Press and hold down the reset pushbutton until it flashes red. Now release. The reset has been done.
- Appuyer sur le bouton de reset et le maintenir enfoncé jusqu'au clignotement rouge. Ensuite relâcher. Le reset est effectué.
- Drücken die Taste Reset und halten Sie sie gedrückt bis sie rot blinkt. Dann die Taste loslassen. Reset durchgeführt.
- Presionar sin soltar el botón reset hasta que parpadee en color rojo. Entonces soltar. El reset se ha efectuado.
- Houd de resetknop ingedrukt tot de led rood begint te knipperen. Laat de knop nu los. De reset is verricht.
- Carregar e manter carregado o botão até piscar a vermelho. Nesta altura soltar. O reset foi efetuado.

Attenzione: la pressione involontaria breve del pulsante reset, avvia l'associazione (LED verdi accesi di tutti gli altri dispositivi dell'impianto). Premere brevemente e contemporaneamente i due tasti del comando L/N/NT4570CW Master per terminarla.

Warning: a short accidental pressure of the reset pushbutton, starts the association (the green LEDs of all the other system devices are ON). Press quickly and at the same time the two keys of the L/N/NT4570CW Master control to end it.

Attention : une brève pression involontaire sur le bouton de reset active l'association (voyants verts de tous les autres dispositifs de l'installation allumés). Appuyer brièvement et simultanément sur les deux touches de la commande L/N/NT4570CW Master pour la terminer.

Achtung: Durch den kurzen versehentlichen Druck der Reset-Taste wird die Zuordnung gestartet (grüne LED leuchtet an allen anderen Geräten der Anlage). Drücken Sie kurz und gleichzeitig die beiden Tasten der Master-Steuerung L/N/NT4570CW, um sie zu beenden.

Atención: la presión involuntaria breve del botón reset acciona la asociación (LEDs verdes encendidos en todos los otros equipos del sistema). Presionar al mismo tiempo brevemente los dos botones del mando L/N/NT4570CW Master para acabar la asociación.

Opgelet: wanneer de resetknop per ongeluk kort ingedrukt wordt, wordt de koppeling gestart (de groene leds van alle andere apparaten van de installatie branden). Druk de twee toetsen van de bediening L/N/NT4570CW Master tegelijkertijd kort in om de procedure af te ronden.

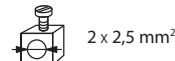
Atenção: a pressão involuntária breve do botão Reset, inicia a associação (LED verdes acesos de todos os outros dispositivos do equipamento). Carregar brevemente e em simultâneo nas duas teclas do comando L/N/NT4570CW Master para terminá-la.

- Caratteristiche tecniche
- Technical features

- Caractéristiques techniques
- Technische Daten

- Características técnicas
- Technische eigenschappen

- Características técnicas



Carichi	Lampada incandescente o lampada alogena	Lampada a LED - LED DIMMERABILE *	Fluorescente compatta	Trasformatore elettronico	Trasformatore ferromagnetico **
Tensione 240 Vac	Potenza max.	300 W	60 W	300 Va	300 Va
	Potenza min.	7 W	5 W	10 Va	35 Va
Tensione 100 Vac	Potenza max.	150 W	30 W	150 Va	150 Va
	Potenza min.	7 W	5 W	10 Va	35 Va
Tensione	100 – 240 Vac				
Frequenza di funzionamento	50/60 Hz				
Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)				
Livello di potenza	<100mW				
Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 Ghz				
Loads	Filament lamp or halogen lamp	LED lamp - LED DIMMABLE *	Fluorescent compact	Electronic transformer	Ferromagnetic transformer **
240 Vac	Max. power	300 W	60 W	300 Va	300 Va
	Min. power	7 W	5 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Max. power	150 W	30 W	150 Va	150 W
	Min. power	7 W	5 W	10 Va	35 Va
Voltage	100 – 240 Vac				
Operating frequency	50/60 Hz				
Technology	Radio (Wireless meshed network)				
Power level	<100mW				
Band frequency	from 2.4 to 2.4835 Ghz				

Charges		Ampoule à incandescence ou lampe halogène	Ampoule à LED - LED VARIATEUR *	Fluorescente compacte	Transformateur électronique	Transformateur ferromagnétique **
240 Vac	Puissance max.	300 W	60 W	60 W	300 Va	300 Va
	Puissance min.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Puissance max.	150 W	30 W	30 W	150 Va	150 Va
	Puissance min.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
Tension		100 – 240 Vac				
Fréquence de fonctionnement		50/60 Hz				
Technologie		Radio (Réseau maillé sans fil)				
Niveau de puissance		<100mW				
Fréquence de bande		2,4 à 2,4835 Ghz				
Stromlasten		Glühlampe oder Halogenlampe	LED-Lampe - DIMMBARE LED *	Kompakte Leuchtstoffröhre	Elektronischer Transformator	Ferromagnetischer Transformator **
240 Vac	Max. Leistung	300 W	60 W	60 W	300 Va	300 Va
	Min. Leistung	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Max. Leistung	150 W	30 W	30 W	150 Va	150 Va
	Min. Leistung	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
Spannung		100 – 240 Vac				
Betriebsfrequenz		50/60 Hz				
Technologie		Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)				
Leistungsniveau		<100mW				
Bandfrequenz		2,4 bis 2,4835 Ghz				
Cargas		Bombilla incandescente o bombilla halógena	Bombilla LED - LED REGULABLE *	Fluorescente compacta	Transformador eléctrico	Transformador ferromagnético **
240 Vac	Potencia máx.	300 W	60 W	60 W	300 Va	300 Va
	Potencia mín.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Potencia máx.	150 W	30 W	30 W	150 Va	150 Va
	Potencia mín.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
Tensión		100 – 240 Vca				
Frecuencia de funcionamiento		50/60 Hz				
Tecnología		Radio (Mallas de red sin hilos)				
Nivel de potencia		<100mW				
Frecuencia de banda		de 2,4 a 2,4835 Ghz				
Ladingen		Gloeï- of halogeenlamp	Ledlamp - DIMMBARE LED *	Compacte fluorescentielamp	Elektronische transformator	Ferromagnetische transformator **
240 Vac	Vermogen max.	300 W	60 W	60 W	300 Va	300 Va
	Vermogen min.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Vermogen max.	150 W	30 W	30 W	150 Va	150 W
	Vermogen min.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
Spanning		100 – 240 Vac				
Werkfrequentie		50/60 Hz				
Technologie		Radio (draadloos netwerkschakels)				
Vermogensniveau		<100mW				
Frequentieband		van 2,4 tot 2,4835 Ghz				
Cargas		Lâmpada incandescente ou lâmpada de halogênio	Lâmpada de LED - LED COM DIMMER *	Fluorescente compacta	Transformador eletrônico	Transformador ferromagnético **
240 Vac	Potência máx.	300 W	60 W	60 W	300 Va	300 Va
	Potência mín.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
100 Vac	Potência máx.	150 W	30 W	30 W	150 Va	150 Va
	Potência mín.	7 W	5 W	9 W	10 Va	35 Va
Tensão		100 – 240 Vca				
Frequência de funcionamento		50/60 Hz				
Tecnologia		Rádio (links de rede sem fio)				
Nível de potência		<100mW				
Frequência de banda		de 2,4 a 2,4835 Ghz				

(*) Oppure 10 lampade maxi. Per un buon comfort luminoso, si consiglia di utilizzare delle lampadine dello stesso tipo e dello stesso produttore.

(**) Attenzione: - I trasformatori ferromagnetici devono essere caricati a più del 60% della loro potenza nominale.

- Durante il calcolo della potenza ammissibile, bisogna tenere conto del rendimento dei trasformatori ferromagnetici.

- È necessario collegare un carico prima di programmare e utilizzare il prodotto.

(*) Or 10 maxi. lamps For good lighting comfort, we recommend the use of lamps of the same type and from the same supplier.

(**) Caution: - Ferromagnetic transformers must be charged at over 60% of their rated power.

- During the calculation of the permitted power, take into account the performance of ferromagnetic transformers.

- A load must be connected before programming and using the product.

(*) Ou 10 lampes maxi. Pour un bon confort lumineux, il est recommandé d'utiliser des ampoules de même type et de même fabricant.

(**) Attention : - Les transformateurs ferromagnétiques doivent être chargés à plus de 60% de leur puissance nominale.

- Lors du calcul de la puissance admissible, il faut prendre en compte le rendement des transformateurs ferromagnétiques.

- Il est nécessaire de raccorder une charge avant de programmer et d'utiliser le produit.

(*) Oder 10 Lampen Maxi. Für einen guten Lichtkomfort empfehlen wir die Verwendung von Birnen des gleichen Typs und des gleichen Herstellers.

(**) Achtung: - Ferromagnetische Transformatoren müssen mit mehr als 60% ihrer Nennleistung geladen sein.

- Bei der Berechnung der zulässigen Leistung muss der Wirkungsgrad der ferromagnetischen Transformatoren berücksichtigt werden.

- Vor der Programmierung oder Benutzung des Produkts ist eine Stromlast anzuschließen.

(*) O 10 lâmparas maxi. Para obtener un buen confort luminoso, se aconseja el uso de bombillas del mismo tipo y del mismo fabricante.

(**) Cuidado: - Los transformadores ferromagnéticos se han de cargar con más del 60% de sus potencias nominales.

- Durante el cálculo de la potencia admisible, se ha de considerar el rendimiento de los transformadores ferromagnéticos.

- Se ha de conectar una carga antes de programar y usar el producto.

(*) Of 10 maxi lampen. Voor een comfortabele verlichting wordt geadviseerd om hetzelfde type lampen van dezelfde fabrikant te gebruiken.

(**) Opgelet: - Ferromagnetische transformatoren moeten tot meer dan 60% van hun nominale vermogen zijn opgeladen.

- Tijdens de berekening van het toegestane vermogen dient rekening te worden gehouden met het rendement van de ferromagnetische transformatoren.

- Sluit een lading aan alvorens het product te programmeren en gebruiken.

(*) Ou 10 lâmpadas maxi. Para um bom conforto luminoso, sugerimos usar lâmpadas do mesmo tipo e do mesmo fabricante.

(**) Atenção: - Os transformadores ferromagnéticos devem ter uma carga superior a 60% de sua potência nominal.

- Ao calcular a potência admissível, deve-se levar em consideração a eficiência dos transformadores ferromagnéticos.

- É necessário conectar uma carga antes de proceder à programação e utilização do produto.

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Dimmer connesso 2m art. N/NT/L4411CM2 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Connected dimmer 2m item N/NT/L4411CM2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red